

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



TECHTRONIC INDUSTRIES CO. LTD.

創科實業有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：669)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間之業績公佈

摘要

	二零一一年 百萬美元	二零一零年 百萬美元	變動 %
營業額	1,784	1,607	+11.0
除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利	170	142	+19.9
除利息及稅項前盈利	115	85	+34.8
本公司股東應佔溢利	80	46	+72.8
每股盈利(美仙)	5.00	2.92	+71.2
每股中期股息(約美仙)	0.64	0.48	+33.3

- 期內銷售額創新高，增長 11.0%
- 期內溢利創新高，增長 72.8%
- 毛利率持續提升
- 透過持續推出嶄新產品，所有業務強勁增長

創科實業有限公司(「創科實業」或「本公司」)董事會(「董事」或「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績，連同二零一零年的比較數字。

中期股息

董事會議決派發截至二零一一年六月三十日止六個月中期股息每股 5.00 港仙（約 0.64 美仙）（二零一零年：3.75 港仙（約 0.48 美仙））。中期股息將派發予於二零一一年九月十六日名列本公司股東名冊之股東。預期中期股息約於二零一一年九月二十九日派發。

管理層討論與分析

溢利創新高

創科實業於二零一一年上半年之股東應佔淨溢利創新高，為80,000,000美元，增長72.8%。集團於上半年的總銷售額為1,800,000,000美元，較二零一零年同期增長11.0%。集團為各個業務推出嶄新產品，同時大幅擴充工業工具和配件，推動總銷售額增長。我們的新產品持續活力比率繼續佔銷售額大約三分之一。每股基本盈利增加至5.00美仙，較去年同期增長71.2%。

電動工具業務之銷售額穩步增長11.3%，主要由MILWAUKEE[®]、RYOBI[®]和AEG[®]品牌帶動。北美洲業務取得高單位數字的增幅，而其他地域的業務則錄得雙位數字的增幅。地板護理及器具業務銷售額增長10.4%，主要由HOOVER[®]、DIRT DEVIL[®]和VAX[®]品牌持續推出嶄新產品帶動。

營運效率提升，提升盈利率

毛利率提升至 32.9%，二零一零年上半年為 32.6%。我們透過增值工程，精簡製造流程及供應鏈效率計劃，加速改善生產力，以抵銷通脹壓力。我們持續投資於廣告及宣傳，以支援新產品的推出及建立策略性品牌活動，而銷售、總務及行政費用開支由去年上半年佔銷售額的 26.8%改善至 26.6%。

本公司繼續審慎管理營運資金，以維持財務靈活性及資金增長。於上半年，營運資金佔銷售額百份比為 20.1%，較去年同期 21.2%有所改善。

業務回顧

電動工具業務回顧

電動工具業務涵蓋電動工具、戶外園藝工具及配件，營業額為1,300,000,000美元，較二零一零年上半年上升11.3%，佔集團總銷售額72.6%。

工業電動工具

Milwaukee 透過推出嶄新充電式鋰離子產品及終端用戶市場密集式推廣活動，銷售額錄得雙位數字增長，表現比同儕優勝，領先市場。我們專注為專業用戶提供創新的特定商用工具，透過 MILWAUKEE® M12™及 M18™充電式鋰離子系列，持續推動全球盈利增長。我們最新推出的 Milwaukee 鋰離子技術 RED LITHIUM™，深受業界青睞。我們成功進軍手動工具市場，帶來進一步拓展的機遇。受惠於推出 SHOCKWAVE™ 鑽嘴及批嘴配件及配備 NAIL GUARD™技術的創新 SAWZALL®木鋸刀片，大幅提升銷售額，帶動 MILWAUKEE®電動工具配件錄得雙位數字增長。

消費者、行業及專業電動工具

各主要地區均錄得銷售增長。強勁的新產品使領先的 RYOBI®及 AEG®產品平台得到進一步的拓展。為終端用戶不斷提供高增值之創新充電式產品令北美洲業務錄得增長。此外，JobMax™多工具系列以及知名的 RYOBI® 18V ONE+ System®擴展其核心產品亦是銷售增長的主因。期內，我們在業務及生產線推行全面性成本改善計劃，也帶來正面的影響。

歐洲及澳洲方面，上半年推出 RYOBI®創新環保綠色新產品及主要客戶量上升，帶來強勁的增長。在市場推廣計劃的支援下，我們能夠迎合不同客戶的需要及適當地釐定產品的訂價，為我們積極拓展北美洲以外的業務帶來推動力。

戶外園藝工具及配件

在北美洲，受到惡劣天氣的影響，我們推出創新的充電式鋰離子戶外產品令創科實業的表現優於業界。RYOBI® 18V ONE+ System®深受用戶擁戴，新推出的24伏特充電式鋰離子平台，擴充剪草機附加裝置，以及HOMELITE®電動手提式產品及配件均有助推動銷售上升。

在歐洲，我們推出全系列RYOBI® 36伏特鋰離子產品，進一步確立創科實業在充電式創新產品的領導地位。在澳洲，我們以核心產品及嶄新的戶外園藝工具系列獲取市場份額，取得雙位數字銷售增長。RYOBI® 18伏特ONE+ System® 鋰離子戶外產品及全新RYOBI® 25.4cc燃油驅動產品也取得理想表現。

地板護理及器具業務回顧

地板護理業務的銷售額較去年上半年增長10.4%至489,000,000美元，佔創科實業總銷售的27.4%。

在北美洲地區，我們的標誌性品牌 HOOVER® 增進市場份額及 DIRT DEVIL® 推出嶄新產品，令銷售有強勁增長。HOOVER® Windtunnel® T-Series™ 直立式真空吸塵機系列及配備專利 Spin Scrub® 清潔技術的 MaxExtract® 地毯清洗機，推動銷售增長。DIRT DEVIL® 品牌推出 GATOR® 手提式吸塵機系列及擴充塵袋式吸塵機產品系列，並且推出配備清潔解決方案與配件的獨特電動加壓清洗機系列，使戶外清潔產品系列更多元化。

歐洲方面，在VAX® 品牌及地區市場滲透的帶動下，錄得強勁的銷售增長。VAX® 推出Mach Air® 系列全新多旋風式輕巧真空吸塵機及Mach Zen® 系列超靜多旋風式塵罐式吸塵機，令地毯清洗機銷售強勁增長，提升市場份額。

財務回顧

財務業績

回顧期內之營業額較去年同期呈報之1,607,000,000美元增加11.0%至1,784,000,000美元。本公司股東應佔溢利為80,000,000美元，去年同期為46,000,000美元，增長72.8%。每股基本盈利為5.00美仙（二零一零年：2.92美仙）。

除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利為170,000,000美元，較去年同期呈報之142,000,000美元增加19.9%。

除利息及稅項前盈利為115,000,000美元，較去年同期呈報之85,000,000美元增加34.8%。

業績分析

毛利率

毛利率上升至32.9%，去年同期為32.6%。推出嶄新產品、有利的產品組合、提升中國新工業園生產效益、有效的供應鏈管理及規模經濟得以改善，均是毛利率上升之原因。

經營費用

期內總營運開支為474,000,000美元，而去年同期為431,000,000美元，佔營業額26.6%（二零一零年：26.8%）。本集團持續控制非策略性銷售、總務及行政費用，並按計劃再投資於策略性銷售、總務及行政方面。

產品設計及研發之投資為31,000,000美元（二零一零年：37,000,000美元），佔營業額1.8%（二零一零年：2.3%），反映了研發資源經整合及有效重組後，效率有所提升。

期內淨利息開支為28,000,000美元，而去年同期為37,000,000美元。利息支出倍數（即除利息、稅項、折舊及攤銷前盈利佔利息總額之倍數）為5.9倍（二零一零年：3.7倍）。

期內實際稅率為8.0%（二零一零年：3.0%）。本集團將繼續利用其全球營運，藉以進一步改善整體稅務效益。

流動資金及財政資源

股東資金

股東資金總額為1,200,000,000美元，較二零一零年十二月三十一日之1,100,000,000美元增加7.5%。每股資產淨值為0.75美元，較二零一零年十二月三十一日之0.69美元增加8.7%。

財政狀況

本集團的淨負債比率〔即淨借貸總額（不包括不具追索權之讓售應收賬的銀行墊款）佔股東應佔權益之百分比〕為66.1%，於二零一零年六月三十日則為78.6%。本集團有信心在完成主要計劃及進行集中而嚴謹之營運資金管理後，負債比率將會進一步改善。

銀行借貸

長期借貸佔債務總額32.1%（二零一零年十二月三十一日為44.8%）。

本集團之主要借貸以美元及港元計算。除定息票據及五年期票息8.5%可換股債券外，借貸主要按倫敦銀行同業拆息或香港最優惠貸款利率計算。由於本集團之業務收入主要以美元計算，因而發揮自然對沖作用，故貨幣風險低。本集團之庫務部將繼續密切監察及管理貨幣和利率風險，以及現金管理功能。

於期內，本集團已償還5,600,000美元的定息票據，是運用於二零一一年二月所獲得的新銀團貸款再融資。該項再融資安排將可降低本公司的未來利息支出。

營運資金

總存貨為801,000,000美元，去年同期則為734,000,000美元。存貨周轉日為82日，於二零一零年六月三十日則為83日。由於要準備下半年裝運高峰期，故上半年期末存貨水平一般較年底為高。

應收賬款周轉日為68日，而於二零一零年六月三十日則為73日。若撇除不具追索權之讓售應收賬，應收賬款周轉日為61日，而於二零一零年六月三十日則為65日。本集團對應收賬款之質素感到滿意，並將持續地審慎管理信貸風險。

應付賬款周轉日為70日（二零一零年十二月三十日為52日）。

本集團之流動比率從二零一零年十二月三十一日1.34倍下降至1.21倍，速動比率也從0.89倍下降至0.77倍。下降的主要原因是由於可換股債券由長期債務重新分類為流動負債（詳情見財務報表附註13）。若撇除可換股債券重新分類的因素，流動比率及速動比率分別為1.31倍及0.83倍。

營運資金佔銷售額的百份比為20.1%，而去年同期則為21.2%。

資本開支

期內資本開支總額為44,000,000美元（二零一零年：47,000,000美元）。

資本承擔及或然負債

於二零一一年六月三十日，資本承擔總額為10,000,000美元（二零一零年：9,000,000美元）。本集團並無重大或然負債，亦無資產負債表外之承擔。

抵押

本集團之資產概無用作抵押或附有任何產權負擔。

人力資源

本集團於香港及海外共聘用19,360名僱員（二零一零年：20,154名僱員）。回顧期內，員工成本總額為241,000,000美元，而去年同期則為217,000,000美元。

本集團認為人才對本集團之持續發展及盈利能力極為重要，並一直致力提升所有員工之質素、工作能力及技術水平。各員工在本集團內獲提供與工作相關之培訓及領導發展計劃。本集團持續提供理想薪酬，並根據本集團業績與個別員工之表現，向合資格員工酌情授予認股權、股份獎勵及發放花紅。

展望

儘管經濟環境仍然嚴峻，憑藉上半年的卓越業績，我們下半年的業務將保持強勁的動力。我們對即將推出廣泛系列的充電式鋰離子產品及創新配件倍感興奮。產品創新、技術提升及更卓越的營運效益帶動創科實業拓展核心業務及開拓新市場。雖然全球經濟前景不明朗，創科實業仍能不斷地錄得自然增長，充份印證其強勁品牌與創新產品的優勢。

創科實業在核心市場建立超卓的地位，在其他目標地域市場錄得穩健的收益。我們的研發、成本改善計劃和供應鏈效益計劃均取得成效，對本集團持續向前邁進有很大裨益。我們經驗豐富和專注的管理團隊，使我們之業績取得令人振奮的進展。

遵守上市規則之《企業管治常規守則》

本公司確認，其已於截至二零一一年六月三十日止六個月期間均全面遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載之《企業管治常規守則》中所有守則條文，惟董事概無特定任期委任，但須根據本公司之公司組織章程細則於本公司之股東週年大會上輪值退任及膺選連任。

遵守上市守則之《標準守則》

董事會已採納上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）之條文。經本公司向董事就截至二零一一年六月三十日止六個月期間是否有任何情況未有遵守標準守則而作出具體查詢後，所有董事確認彼等已完全遵守標準守則所載之相關準則。董事會亦已採納條款不會較標準守則寬鬆之另一操守準則，適用於所有有關僱員之證券交易，因該有關僱員可能掌握影響本公司股價之未發佈敏感資料（「有關僱員進行證券交易之守則」）。該標準守則及有關僱員進行證券交易之守則均刊載於本公司網站（www.ttigroup.com）。

審閱賬目

審核委員會已與本公司外聘核數師德勤·關黃陳方會計師行及本集團高級管理層審閱本集團截至二零一一年六月三十日止六個月期間之未經審核財務報表，以及本集團所採納之會計原則及常規，並討論內部監控及財務申報事宜。董事會確認其編製本集團賬目之責任。

購買、出售或贖回證券

期內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一一年九月十五日至二零一一年九月十六日（首尾兩天包括在內）暫停辦理股份過戶登記手續。為符合獲派發中期股息之資格，所有過戶文件連同有關股票須於二零一一年九月十四日下午四時前送交本公司之股份過戶登記處卓佳秘書商務有限公司，地址為香港皇后大道東 28 號金鐘匯中心 26 樓。

刊發中期業績及中期報告

本業績公佈刊登於本公司網站(www.ttigroup.com)及香港聯合交易所有限公司「披露易」網站(www.hkexnews.hk)。載有上市規則所須之所有資料之本公司二零一一年度中期報告將於短期內寄發予股東及於上述網站內刊發。

承董事會命
主席
Horst Julius Pudwill

香港，二零一一年八月十八日

於本公佈發出日期，董事會包括五名集團執行董事：主席 Horst Julius Pudwill 先生、行政總裁 Joseph Galli Jr 先生、陳建華先生、陳志聰先生及 Stephan Horst Pudwill 先生；兩名非執行董事：鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士 及張定球先生；以及四名獨立非執行董事 Joel Arthur Schleicher 先生、Christopher Patrick Langley 先生 OBE、Manfred Kuhlmann 先生及 Peter David Sullivan 先生。

本業績公佈刊登於本公司網站(www.ttigroup.com)及香港聯合交易所有限公司「披露易」網站(www.hkexnews.hk)。

所有商標均為其各自擁有人之知識產權及受商標法保護。

AEG[®] 為註冊商標，本集團採用該商標乃依據 AB Electrolux (publ) 授出之使用權。

RYOBI[®] 為註冊商標，本集團採用該商標乃依據 Ryobi Limited 授出之使用權。

業績概要

簡明綜合全面收入表（未經審核）

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

	附註	二零一一年 千美元 (未經審核)	二零一零年 千美元 (未經審核)
營業額	3	1,783,909	1,607,028
銷售成本		(1,197,565)	(1,082,664)
毛利總額		586,344	524,364
其他收入		2,760	11,009
利息收入		1,793	970
銷售、分銷、宣傳及保修費用		(242,411)	(211,913)
行政費用		(199,964)	(182,448)
研究及開發費用		(31,257)	(36,913)
財務成本		(29,298)	(38,223)
未計重組費用、應佔聯營公司業績及稅項前溢利		87,967	66,846
重組費用	4	-	(18,420)
應佔聯營公司業績		(273)	(53)
除稅前溢利		87,694	48,373
稅項支出	5	(7,024)	(1,458)
期內溢利	6	80,670	46,915
其他全面收入			
期內換算海外業務匯兌差額及其他全面收入（虧損）		15,685	(19,808)
期內全面收入總額		96,355	27,107
期內溢利應佔份額：			
本公司股東		80,259	46,454
非控制性權益		411	461
		80,670	46,915
全面收入總額應佔份額：			
本公司股東		95,909	26,650
非控制性權益		446	457
		96,355	27,107
每股盈利（美仙）	8		
基本		5.00	2.92
攤薄		4.79	2.90

簡明綜合財務狀況表（未經審核）

於二零一一年六月三十日

	附註	二零一一年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	9 及 16	354,340	339,437
租賃預付款項		36,179	35,475
商譽		532,888	529,884
無形資產	9	356,775	353,431
於聯營公司之權益		24,259	24,062
可供出售投資		1,272	1,267
遞延稅項資產		78,880	68,527
		1,384,593	1,352,083
流動資產			
存貨		800,827	644,510
銷售賬款及其他應收賬	10	712,559	617,988
訂金及預付款項		78,191	66,915
應收票據	10	29,597	38,875
可退回稅款		12,080	10,995
應收一家聯營公司銷售賬款		202	38
衍生金融工具		6,838	10,883
持作買賣投資		9,994	10,732
銀行結餘、存款及現金		524,583	512,893
		2,174,871	1,913,829
流動負債			
採購賬款及其他應付賬	11	678,684	483,265
應付票據	11	47,534	55,207
保修撥備		47,709	47,702
應付一家聯營公司採購賬款		3,620	4,127
應繳稅項		20,068	7,578
衍生金融工具		13,322	4,949
重組撥備		10,414	22,981
應付股息		12,905	-
融資租約之承擔 — 於一年內到期		2,667	2,963
具追溯權之貼現票據		550,254	411,095
無抵押借款 — 於一年內到期	12	252,062	361,055
可換股債券	13	130,442	-
銀行透支		26,248	22,350
		1,795,929	1,423,272
流動資產淨值		378,942	490,557
資產總值減流動負債		1,763,535	1,842,640

簡明綜合財務狀況表（未經審核）－續

於二零一一年六月三十日

	附註	二零一一年 六月三十日 千美元 (未經審核)	二零一零年 十二月三十一日 千美元 (經審核)
股本與儲備			
股本	14	20,603	20,598
儲備		1,178,058	1,094,161
本公司股東應佔權益		1,198,661	1,114,759
非控制性權益		15,394	14,948
權益總值		1,214,055	1,129,707
非流動負債			
融資租約之承擔 — 於一年後到期		4,709	5,714
無抵押借款 — 於一年後到期	12	422,516	466,358
可換股債券	13	-	127,225
退休福利責任		95,259	90,694
遞延稅項負債		26,996	22,942
		549,480	712,933
權益及非流動負債總額		1,763,535	1,842,640

簡明綜合財務報表附註（未經審核）

1. 編製基準及會計政策

本簡明綜合財務報表乃按香港會計師公會頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第 34 號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六之適用披露規定編製。

本公司之功能貨幣為美元。呈報貨幣已於二零一一年由港元改為美元，從而與本公司之功能貨幣一致。

2. 主要會計政策

除若干金融工具按公允值計量外，本簡明綜合財務報表以歷史成本法編製。

除下文所述者外，截至二零一一年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表所採用之會計政策及計算方法，與編製本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度之財務報表所採用者一致。

於本中期報表期間，本集團首次採用由香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈於二零一一年一月一日或其後開始的會計年度生效之若干新訂準則、修訂及詮釋（「新訂或經修訂香港財務報告準則」）。

於本中期報表期間採用上述新訂或經修訂香港財務報告準則對該等簡明綜合財務報表所呈列之金額及／或該等簡明綜合財務報表所載之披露並無重大影響。

本集團並無提早採用以下已頒佈但尚未生效之新訂或經修訂準則。下列為截至二零一零年十二月三十一日止年度綜合財務報表刊發後已批准頒佈但尚未生效之新訂或經修訂準則：

香港財務報告準則第 10 號	綜合財務報表 ¹
香港財務報告準則第 11 號	合營安排 ¹
香港財務報告準則第 12 號	於其他公司的權益披露 ¹
香港財務報告準則第 13 號	公允值計量 ¹
香港會計準則第 1 號（二零一一年經修訂）	其他全面收入項目的呈列 ²
香港會計準則第 19 號（二零一一年經修訂）	僱員福利 ²
香港會計準則第 27 號（二零一一年經修訂）	獨立財務報表 ¹
香港會計準則第 28 號（二零一一年經修訂）	於聯營公司及合營企業的投資 ¹

¹ 於二零一三年一月一日或其後開始之年度生效。

² 於二零一二年七月一日或其後開始之年度生效。

2. 主要會計政策一續

香港會計師公會於二零一一年六月頒佈上述五項有關綜合賬目、合營安排及披露的新訂或經修訂準則，並於二零一三年一月一日或其後開始之年度生效。該等準則可予提早應用，惟該五項新訂或經修訂準則須同時提早應用。本公司董事預計，該五項新訂或經修訂準則將應用於本集團截至二零一三年十二月三十一日止財政年度的綜合財務報表，其有關潛在影響於下文載述。

香港財務報告準則第 10 號取代香港會計準則第 27 號「綜合及獨立財務報表」處理綜合財務報表的部份內容。根據香港財務報告準則第 10 號，僅有一項綜合基準，即控制權。此外，香港財務報告準則第 10 號載有控制權的新定義，包涵三部份：(a)對被投資方可行使的權力，(b)對被投資方的各種投資回報、風險或權利，及(c)對被投資方行使權力以影響投資者回報金額的能力。香港財務報告準則第 10 號並且增設全面指引，以處理各種複雜的情況。整體而言，應用香港財務報告準則第 10 號須作諸多判斷。應用香港財務報告準則第 10 號可能導致本集團毋須把若干被投資方納入綜合賬目，但以往無須納入綜合賬目的被投資方卻須納入綜合賬目內。

除上文所披露者外，本公司董事預計，應用新訂或經修訂準則及詮釋將不會對本集團的業績及財務狀況造成重大影響。

3. 分部資料

下列為回顧期內按可申報及經營分部對本集團之收益及業績之分析：

截至二零一一年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
營業額				
對外銷售	1,294,529	489,380	-	1,783,909
分部間銷售	10,710	1,811	(12,521)	-
分部營業額總計	1,305,239	491,191	(12,521)	1,783,909

3. 分部資料一續

截至二零一零年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
營業額				
對外銷售	1,163,560	443,468	-	1,607,028
分部間銷售	9,055	2,079	(11,134)	-
分部營業額總計	1,172,615	445,547	(11,134)	1,607,028

分部間銷售按現行市場價格計算。

截至六月三十日止六個月期間

	二零一一年 電動工具 千美元	二零一一年 地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元	二零一零年 電動工具 千美元	二零一零年 地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元
未扣除重組費用前分部業績	89,803	27,462	117,265	79,885	25,184	105,069
重組費用	-	-	-	(18,420)	-	(18,420)
分部業績	89,803	27,462	117,265	61,465	25,184	86,649
財務成本			(29,298)			(38,223)
應佔聯營公司業績			(273)			(53)
除稅前溢利			87,694			48,373
稅項支出			(7,024)			(1,458)
期內溢利			80,670			46,915

分部溢利即各分部未計應佔聯營公司業績及財務成本前賺取之溢利，此乃就資源分配及評估分部表現向本集團行政總裁（本集團總營運決策者）作出報告之基準。

下列乃按向本集團總營運決策者作出報告之可申報及經營分部的本集團資產分析：

	二零一一年 六月三十日 千美元	二零一零年 十二月三十一日 千美元
電動工具	2,284,584	2,064,615
地板護理及器具	628,240	573,937
	2,912,824	2,638,552

4. 重組費用

二零一零年之重組費用主要包括本集團把位於德國之生產設施遷移至成本較低地區而產生之預提勞工及員工成本。

5. 稅項支出

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一一年 千美元	二零一零年 千美元
現行稅項：		
香港	700	8,390
海外稅項	12,679	1,213
遞延稅項	(6,355)	(8,145)
	7,024	1,458

香港利得稅乃根據期內估計應課稅溢利按 16.5%（二零一零年：16.5%）之稅率計算。

其他司法權區之稅項按有關司法權區之適用稅率計算。

6. 期內溢利

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一一年 千美元	二零一零年 千美元
期內溢利已扣除（計入）下列各項：		
物業、廠房及設備折舊及攤銷	34,866	33,664
租賃預付款項攤銷	159	154
無形資產攤銷	20,237	22,866
折舊及攤銷總額	55,262	56,684
匯兌（收益）虧損	(10,082)	5,908
員工成本	240,678	216,954
持作買賣投資之公允值虧損（收益）	762	(6,491)

7. 股息

二零一零年末期股息每股 6.25 港仙（約 0.80 美仙）（二零一零年：每股 4.50 港仙（約 0.58 美仙））已於二零一一年七月八日向股東派發。

董事會決定向於二零一一年九月十六日名列股東名冊之本公司股東派發中期股息每股 5.00 港仙（約 0.64 美仙）（二零一零年：每股 3.75 港仙（約 0.48 美仙））。

8. 每股盈利

本公司普通股股東應佔之每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月期間	
	二零一一年 千美元	二零一零年 千美元
用作計算每股基本及攤薄盈利之盈利：		
本公司股東應佔期內溢利	80,259	46,454
潛在普通股產生之攤薄影響：		
可換股債券之實際利息（除稅後）	7,772	-
<hr/>		
用作計算每股攤薄盈利之盈利	88,031	46,454
<hr/>		
用作計算每股基本盈利之普通股加權平均數	1,606,738,752	1,593,457,068
潛在普通股產生之攤薄影響：		
優先認股權	6,617,803	337,629
可換股債券	223,557,000	-
認股權證	-	7,218,116
<hr/>		
用作計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,836,913,555	1,601,012,813

計算截至二零一一年六月三十日止六個月之每股攤薄盈利並無假設本公司之未行使優先認股權獲行使，因其行使價高於股份之平均市價。

計算截至二零一零年六月三十日止六個月之每股攤薄盈利並無假設本公司之可換股債券轉換成普通股，因其行使將導致每股盈利上升；亦無假設本公司之未行使優先認股權獲行使，因其行使價高於股份之平均市價。

9. 新增物業、廠房及設備/無形資產

期內，本集團分別動用約 44,000,000 美元（截至二零一零年六月三十日止六個月：47,000,000 美元）及 23,000,000 美元（截至二零一零年六月三十日止六個月：23,000,000 美元）購置物業、廠房及設備，以及無形資產。

10. 銷售賬款及其他應收賬/應收票據

本集團之政策給予客戶之賒賬期介乎六十日至一百二十日。按發票日呈列的銷售賬款之賬齡分析如下：

	二零一一年 六月三十日 千美元	二零一零年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	631,818	547,718
六十一日至一百二十日	13,676	16,212
一百二十一日或以上	18,864	16,032
銷售賬款總額	664,358	579,962
其他應收賬	48,201	38,026
	712,559	617,988

本集團於二零一一年六月三十日之所有應收票據於一百二十日內到期。

11. 採購賬款及其他應付款/應付票據

採購賬款之賬齡分析如下：

	二零一一年 六月三十日 千美元	二零一零年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	340,107	216,963
六十一日至一百二十日	99,973	52,300
一百二十一日或以上	7,084	7,655
採購賬款總額	447,164	276,918
其他應付賬	231,520	206,347
	678,684	483,265

本集團於二零一一年六月三十日之所有應付票據於一百二十日內到期。

12. 無抵押銀行借款

期內，本集團獲得新增銀行借款 161,000,000 美元（二零一零年：392,000,000 美元），息率按倫敦銀行同業拆息或香港最優惠利率為基準。本集團已償還現有銀行借款 336,000,000 美元（二零一零年：258,000,000 美元）。

13. 可換股債券

於二零零九年，本集團發行了兩批本金總額為 150,000,000 美元之五年期票息率 8.5% 可換股債券（「2014 可換股債券」）。除非已獲贖回、轉換、購回及註銷外，2014 可換股債券將於到期日二零一四年四月三十日按本金額贖回。

2014 可換股債券持有人可以選擇於二零一二年四月三十日按本金額加贖回日期應計利息贖回 2014 可換股債券。故此，截至二零一一年六月三十日，2014 可換股債券重新分類作流動負債。

2014 可換股債券之加權平均實際利率為 15.57%。

14. 股本

	股份數目		股本	
	二零一一年 六月三十日	二零一零年 十二月三十一日	二零一一年 六月三十日 千美元	二零一零年 十二月三十一日 千美元
每股面值 0.10 港元之普通股				
法定股本	2,400,000,000	2,400,000,000	30,769	30,769
已發行及繳足股本：				
於期初	1,606,625,752	1,591,252,152	20,598	20,401
因行使認股權證發行之股份	-	14,903,600	-	191
因行使優先認股權發行之股份	390,000	470,000	5	6
於期末	1,607,015,752	1,606,625,752	20,603	20,598

15. 或然負債

	二零一一年 六月三十日 千美元	二零一零年 十二月三十一日 千美元
就聯營公司所動用之信貸融資而向銀行提供之擔保	11,066	9,379

16. 資本承擔

	二零一一年 六月三十日 千美元	二零一零年 十二月三十一日 千美元
有關購買物業、廠房及設備之資本開支：		
已訂約但未作出撥備	7,597	12,984
已批准但未訂約	2,582	842